

HUDSON'S BAY COMPANY					
1	2	3	4	5	6
				2	

Reference :—

B. 235/a/14

COPYRIGHT PHOTOGRAPH—NOT TO BE  
REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR  
OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF  
THE HUDSON'S BAY COMPANY, LONDON

# Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2<sup>ND</sup> MAY 1670.

SECTION B

CLASS 235

SUB-DIVISION a

PIECE 14

DESCRIPTION WINNIPEG -

**POST JOURNAL**

1839

NOTICE. THESE COPIES ARE SUPPLIED FOR INFORMATION AND RESEARCH ONLY. NO REPRODUCTION  
EITHER OF THE ORIGINAL DOCUMENT OR OF THESE NEGATIVES, OR OF PRINTS FROM THEM,  
MAY BE MADE OR USED FOR PUBLICATION WITHOUT THE PERMISSION OF THE HUDSON'S  
BAY COMPANY, LONDON, ENGLAND.

HUDSON'S  
BAY COMPANY  
  
B 235 a

14  
1839

HUDSON'S BAY COMPANY					
1	2	3	4	5	6
				2	

Reference —  
**B. 235/a/14**

COPYRIGHT PHOTOGRAPH—NOT TO BE  
REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR  
OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF  
THE HUDSON'S BAY COMPANY, LONDON

B.235/a/14  

---

1839  

---

1839

60/55



BLANK

January 1839

Remarks

2

Date	Day	Morning			Noon			Evening		
		Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather
1	Tuesday	-25	S	Clear	-10	S	Clear	-15	S	Clear
2	Wednesday	+16	"	"	+27	"	"	+10	"	"
3	Thursday	0	"	"	+8	"	"	-3	"	"
4	Friday	+21	SE	Stormy	+30	SE	Cloudy	+19	SE	"
5	Saturday	+10	"	Clear	+18	"	Clear	+10	"	Cloudy
6	Sunday	+15	"	"	+30	"	"	+17	"	"
7	Monday	+8	SW	Clear	+25	SW	Cloudy	+8	SW	Clear
8	Tuesday	+7	"	"	+18	"	Clear	+15	E	Cloudy
9	Wednesday	+13	SE	Stormy	+23	SE	Stormy	+13	SE	Clear
10	Thursday	+8	"	"	+11	"	"	+7	"	Stormy
11	Friday	+15	"	Clear	+12	"	"	0	"	Clear
12	Saturday	-5	"	"	+10	"	Clear	+18	"	"
13	Sunday	-5	SE	"	+3	SE	"	-3	SE	"
14	Monday	-5	"	"	+12	"	"	+10	"	"
15	Tuesday	+10	SW	"	+25	"	"	+15	"	"
16	Wednesday	-7	SW	"	+16	SW	"	+9	"	"
17	Thursday	-3	SW	"	-6	SW	Stormy	-11	SW	Cloudy
18	Friday	-25	SW	"	-10	"	Clear	-18	"	Clear
19	Saturday	-9	SE	Cloudy	+10	"	"	-3	"	"
20	Sunday	-13	SE	Clear	-4 1/2	SE	"	-14	SE	"
21	Monday	0	"	Stormy	+32	"	"	+35	"	"
22	Tuesday	-3	SW	"	-3	SW	"	-18	SW	"
23	Wednesday	-4	SW	"	+10	"	"	+4	"	"
24	Thursday	+13	"	Clear	+10	SW	"	+6	SW	Stormy
25	Friday	-4	SE	Cloudy	+9	SE	"	-6	SE	Cloudy
26	Saturday	-7	"	Clear	+14	"	"	-2	"	Clear
27	Sunday	+4	"	"	+20	"	"	+16	"	"
28	Monday	+10	"	Cloudy	+15	"	Cloudy	-5	"	Stormy
29	Tuesday	-2	S	"	+8	S	Clear	-5	S	"
30	Wednesday	-15	"	"	-11	SE	"	-14	SW	Clear
31	Thursday	-20	SE	Clear	-3	SE	"	-11	SE	"

D Todd arrived from Fort Pelly

Snowing and drifting



Snow very deep. Gt packet arrived from Norway House

Express from Expedition arrived from Fort Alice  
 Mr Charles arrived from Lac Lapierre. P.M. snowing & drifting  
 Express from Expedition left R.N.S. for England.  
 Strong wind, and drift

D. Todd left R.N.S. for Fort Pelly with Equiman's Interpreter  
 Strong wind & drift

Strong wind & drift

Strong Wind & Drift

Quarterly Court held at Upper Fort Garry

February 1839

Remarks

No.	Day	Morning			Noon			Evening		
		Ther.	Wind	Weather	Ther.	Wind	Weather	Ther.	Wind	Weather
1	Friday	-22	SW	Clear	-3	SW	Clear	-18	SW	Clear
2	Saturday	+5	"	Stormy	+12	"	"	-2	"	"
3	Sunday	+4	SW	Clear	+15	SW	Clear	0	SW	Clear
4	Monday	-22	"	"	-11	"	"	-13	"	Cloudy
5	Tuesday	-15	"	"	-10	"	"	-12	"	Clear
6	Wednesday	0	"	"	+15	"	"	+16	"	"
7	Thursday	+38	"	"	+35	SE	"	+10	SE	Stormy
8	Friday	-4	SE	"	-12	"	"	-3	"	Cloudy
9	Saturday	-7 1/2	"	"	+10	"	"	-3	"	"
10	Sunday	+23	"	"	+15	"	"	-12	"	Clear
11	Monday	+11	"	Stormy	+29	"	"	+10	"	"
12	Tuesday	+11	"	Clear	+35	"	"	+22	"	"
13	Wednesday	+20	N.	Stormy	+25	N	"	+17	N	Cloudy
14	Thursday	+13	"	Clear	+35	"	"	+20	"	Clear
15	Friday	+27	"	"	+40	"	"	+17	"	Stormy
16	Saturday	0	SE	"	+15	SE	"	+3	SE	Clear
17	Sunday	-1	"	"	+8	"	"	0	"	"
18	Monday	+25	"	"	+35	"	"	+20	"	"
19	Tuesday	+16	"	"	+37	"	"	+20	"	"
20	Wednesday	+11	"	"	+39	"	"	+20	"	"
21	Thursday	+15	S	foggy	+40	S	"	+35	S	foggy
22	Friday	+24	"	Clear	+38	"	"	+30	"	Clear
23	Saturday	+21	"	"	+40	"	"	+27	"	"
24	Sunday	+33	"	"	+39	"	"	+20	"	"
25	Monday	+32	"	"	+45	"	"	+22	"	"
26	Tuesday	+20	Nath	Stormy	+18	Nath	Stormy	+5	Nath	"
27	Wednesday	+13	"	Clear	+16	"	Clear	0	"	"
28	Thursday	-7	"	Clear	0	"	Stormy	-9	"	Stormy

At Mr. Strong's wind with snow drifting  
 packet from St Mary's arrived at R.R.S.

} rapid thaw snow disappearing fast

Nathaniel Packet arrived at R.R.S.  
 Snowing and drifting  
 Fine Clear Weather  
 Snow and drift

March 1839

No.	Day	Morning			Noon			Evening		
		Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather
1	Friday	-13	N	Stormy	-7	S	Stormy	-9	N	Cloudy
2	Saturday	-9	"	Clear	-4	"	Clear	-1	"	Clear
3	Sunday	-10	South	"	-8	South	"	-11	South	"
4	Monday	-4	"	"	-3	"	"	-8	"	"
5	Tuesday	-2	N	"	0	N	"	-3	N	"
6	Wednesday	0	"	"	+10	"	"	+8	"	"
7	Thursday	+30	"	Stormy	+30	"	"	+30	"	"
8	Friday	+30	"	"	+35	"	"	+30	"	"
9	Saturday	-15	"	Clear	0	"	"	-3	"	"
10	Sunday	+10	"	"	+15	"	"	-4	"	"
11	Monday	+12	"	"	+20	"	"	0	"	Stormy
12	Tuesday	+23	NW	Stormy	+30	NW	Stormy	+10	NW	"
13	Wednesday	0	"	"	+15	"	Clear	0	"	Clear
14	Thursday	-15	"	Clear	+4	"	"	-4	"	"
15	Friday	-10	"	"	+1	"	"	-3	"	"
16	Saturday	-25	S	"	-10	S	"	-15	S	"
17	Sunday	-13	"	"	-5	"	"	0	"	"
18	Monday	-20	"	"	-2	"	"	-5	"	"
19	Tuesday	+30	"	"	+35	"	"	+20	"	"
20	Wednesday	+45	"	"	-50	"	"	+30	"	"
21	Thursday	+32	"	"	+37	"	"	+29	"	"
22	Friday	+25	NE	"	+27	NE	"	+16	NE	"
23	Saturday	+15	"	"	+32	"	"	+20	"	"
24	Sunday	+5	S	"	+19	S	"	+4	S	"
25	Monday	+10	"	"	+24	"	"	+30	"	"
26	Tuesday	+23	"	"	+35	"	"	+30	"	"
27	Wednesday	+15	NW	"	+40	NW	"	+25	NW	"
28	Thursday	+20	"	"	+22	"	"	0	"	"
29	Friday	0	"	"	+25	"	"	+10	"	"
30	Saturday	-5	"	"	+30	"	"	+32	"	"
31	Sunday	+40	"	"	+45	"	"	+30	"	"

Remarks

4

Strong winds acc<sup>d</sup> with Snow at times

M<sup>r</sup> Charles left Red River Settlements, Lac la Pline

heavy fall of Snow.



Miss<sup>es</sup> Ross & Macgrave arrived at R.R.S.

rapid thaw

packet left R.R.S. for Neway House, by M<sup>r</sup> Post's men  
packet from South, St Mary's arrived at R.R.S.

rapid thaw

R.R. School House of Indusley, was burnt down.

April 1839

Remarks

Date	Day	Morning			Noon			Evening		
		Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather
1	Monday	+15	N	Clear	+30	N	Clear	+25	N	Clear
2	Tuesday	+27	"	"	+42	"	"	+31	"	"
3	Wednesday	+25	"	"	+44	"	"	+26	"	"
4	Thursday	+40	South	"	+35	South	sainy	+45	South	"
5	Friday	+30	SW	"	+32	SW	Clear	+39	SW	"
6	Saturday	+39	"	"	+48	"	"	+48	"	"
7	Sunday	+42	"	"	+51	"	"	+48	"	"
8	Monday	+47	"	"	+50	"	"	+55	"	"
9	Tuesday	+50	E	"	+53	E	"	+53	E	"
10	Wednesday	+50	"	"						
11	Thursday	+50	West	Rainy						
12	Friday									
13	Saturday			Rainy						
14	Sunday			Rainy						
15	Monday									
16	Tuesday									
17	Wednesday									
18	Thursday									
19	Friday									
20	Saturday									
21	Sunday									
22	Monday									
23	Tuesday									
24	Wednesday									
25	Thursday									
26	Friday									
27	Saturday									
28	Sunday									
29	Monday									
30	Tuesday									

Refrigerator near great deal of water upon the ice

P.M. Thunder Storm accom<sup>d</sup> with heavy shower of rain  
Appearance of vegetation

River opened in places



May 1839

Remarks

6

Date	Day	Morning			noon			Evening		
		Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather
1	Wednesday	+38	N	Cloudy	+38	N	Clear	+41	N	Clear
2	Thursday	+39	"	"	+43	"	"	+46	"	"
3	Friday	+30	NE	Clear	+30	NE	Clear	34	NE	Stormy
4	Saturday	+30	"	"	+30	"	"	29	"	Clear
5	Sunday	+32	"	"	+34	"	"	+31	"	"
6	Monday	+49	S	"	38	S	"	+36	S	"
7	Tuesday	+50	"	"	+69	"	"	+69	"	"
8	Wednesday	+70	"	"	+70	"	"	+74	"	"
9	Thursday	+78	E	"	+82	E	"	+80	E	"
10	Friday	+60	SE	rainy	+71	SE	rainy	+75	SE	"
11	Saturday	+69	NE	Clear	+75	NE	Clear	+78	NE	"
12	Sunday	+36	N	"	+39	N	"	+39	N	"
13	Monday	+30	"	Misty	+28	"	"	+29	"	"
14	Tuesday	+23	"	"	+25	"	"	+23	"	"
15	Wednesday	+25	"	Clear	+39	"	"	+35	"	"
16	Thursday	+30	S	"	+72	S	"	+60	S	"
17	Friday	+36	"	"	+66	"	"	+60	"	"
18	Saturday	+66	"	"	+66	"	"	+60	"	"
19	Sunday	+66	"	"	+66	"	"	+75	"	rainy
20	Monday	+59	"	rainy	+70	"	rainy	+50	"	Clear
21	Tuesday	+30	"	Clear	+38	"	Clear	+60	"	"
22	Wednesday	+31	N	"	+60	N	"	+36	N	"
23	Thursday	+41	"	rainy	+30	"	rainy	+15	"	"
24	Friday	+30	"	Clear	+49	"	Clear	+38	"	"
25	Saturday	+41	"	"	+52	"	"	+49	"	"
26	Sunday	+49	"	"	+60	"	"	+57	"	"
27	Monday	+58	"	"	+71	"	"	+58	"	"
28	Tuesday	+48	"	"	+60	"	"	+40	"	"
29	Wednesday	+48	"	"	+61	"	"	+47	"	"
30	Thursday	+46	"	"	+79	"	"	+34	"	"
31	Friday	+59	"	"	+30	"	"	+49	"	"

Snow

P.M. Strong wind & rain  
Strong Gale of wind  
Ditto

Frost during the nights

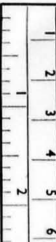
refreshing Showers during the day

A.M. Strong wind with hail & snow I.M. Sharp Frost

Swallows arriving in great numbers  
heavy Showers at times

Mr Howard and Dr Todd arrived at Fort Garry,

Strong Winds



B. 235/a/14

REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR  
OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF  
THE HUDSON'S BAY COMPANY, LONDON

June 1859

Date	Day	Morning			Noon			Evening		
		Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather
1	Saturday	+58	SE	Clear	+68	SE	Clear	+60	SE	Clear
2	Sunday	+60			+74			+65		
3	Monday	+60	SE		+67	SE		+70		
4	Tuesday	+60			+75			+70		
5	Wednesday	+58			+81			+75		
6	Thursday	+60			+85			+72		
7	Friday	+60								
8	Saturday									
9	Sunday									
10	Monday									
11	Tuesday									
12	Wednesday									
13	Thursday									
14	Friday									
15	Saturday									
16	Sunday									
17	Monday									
18	Tuesday									
19	Wednesday									
20	Thursday									
21	Friday									
22	Saturday									
23	Sunday									
24	Monday									
25	Tuesday									
26	Wednesday									
27	Thursday									
28	Friday									
29	Saturday									
30	Sunday									

Remarks

7

Governor Simpson arrived at Upton Tent







September 1834

10

Date	Day	Morning			Noon			Evening		
		Ther.	Wind	Weather	Ther.	Wind	Weather	Ther.	Wind	Weather
1	Sunday	+63	South	Clear	+64	South	Clear	+66	South	Clear
2	Monday	+60	S.W.	Cloudy	+74	S.W.	Cloudy	+63	S.W.	Overcast
3	Tuesday	+61	S.E.	Overcast	+72	S.E.	Overcast	+65	E.	Rainy
4	Wednesday	+64	S.E.	Rainy	+72	S.E.	Rainy	+60	S.E.	do
5	Thursday	+45	N.E.	do	+54	N.E.	Overcast	+48	N.E.	Overcast
6	Friday	+46	N.	Overcast	+68	N.	do	+50	N.E.	do
7	Saturday	+49	N.	Rainy	+58	N.	Rainy	+47	N.	Cloudy
8	Sunday	+45	N.	Overcast	+51	N.	Overcast	+44	N.	Overcast
9	Monday	+41	N.	Cloudy	+54	N.	Cloudy	+45	N.	Cloudy
10	Tuesday	+52	N.W.	Cloudy	+58	N.W.	Clear	+43	N.W.	Clear
11	Wednesday	+56	N.W.	Clear	+77	S.W.	do	+64	S.W.	do
12	Thursday	+51	S.W.	do	+73	S.W.	do	+68	do	do
13	Friday	+56	S.W.	do	+81	S.W.	do	+64	do	do
14	Saturday	+52	S.E.	Mist	+57	S.E.	Rain	+58	S.E.	Rain
15	Sunday	+46	S.W.	Clear	+58	N.	Clear	+42	N.	Clear
16	Monday	+52	N.	Clear	+74	South	do	+60	South	do
17	Tuesday	+48	South	do	+58	do	do	+55	South	do
18	Wednesday	+40	do	do	+77	do	do	+60	do	do
19	Thursday	+41	North	do	+68	North	do	+54	North	do
20	Friday	+37	do	do	+74	do	do	+58	do	do
21	Saturday	+57	do	Rain	+78	do	Rainy	+42	do	Rainy
22	Sunday	+58	N.W.	Cloudy	+64	N.W.	Stormy	+41	N.W.	Clear
23	Monday	+54	do	do	+59	N.W.	Rain	+43	N.W.	do
24	Tuesday	+34	N.W.	Clear	+58	N.W.	Clear	+42	N.W.	Clear
25	Wednesday	+38	N.W.	Cloudy	+62	N.W.	Cloudy	+51	N.W.	Cloudy
26	Thursday	+40	North	Clear	+62	North	Clear	+48	North	Clear
27	Friday	+30	North	do	+38	do	do	+35	do	do
28	Saturday	+25	do	do	+48	do	do	+38	do	do
29	Sunday	+34	South	do	+49	South	do	+40	South	do
30	Monday	+35	West	do	+73	N.W.	do	+60	N.W.	do

Remarks

Blowing hard all day  
 ditto the greater part of the day  
 Calm & warm during the latter part of the day  
 Raining during the greater part of the day  
 Foggy weather with rain at intervals during the whole day  
 Blowing fresh all day - Sent a boat to the Lower Fort -  
 ditto with showers of rain at intervals - boat returned for the Lower Fort  
 ditto  
 ditto the greater number of the hunters started for the plains -  
 ditto  
 Light winds & fair weather -  
 ditto ditto  
 ditto ditto (first frost the autumn)  
 ditto ditto  
 Foggy weather with rain at intervals  
 Blowing hard all day  
 Beautiful clear weather with light breeze all day  
 ditto ditto sent a boat to Lower Fort  
 ditto ditto  
 ditto ditto boat returned for Lower Fort  
 ditto ditto 12 boats arrived at Lower Fort  
 Raining during the greater part of the day ditto ditto  
 Stormy during the early part of the day, but calm beautiful weather in the evening  
 Light breeze with rain at intervals - Commenced drying the wool the forenoon  
 Light winds & mild weather  
 do do  
 do do  
 Calm & hard frost during the early part of the day  
 do do  
 Blowing fresh all day  
 Light winds & mild weather

October 1859

Remarks

Date	Day	Morning			Noon			Evening		
		Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather	Therm	Wind	Weather
1	Tuesday	+86	SW	Clear	+75	SW	Cloudy	+62	SW	Clear
2	Wednesday	+85	W	do	+73	W	Clear	+67	SW	Clear
3	Thursday	+89	SW	do	+85	SW	do	+77	SW	do
4	Friday	+87	SE	do	+83	SE	do	+66	SE	do
5	Saturday	+89	SE	do	+87	SE	Cloudy	+89	SE	Cloudy
6	Sunday	+89	SW	rain	+86	SW	rain	+80	SW	rain
7	Monday	+88	W	Cloudy	+85	W	do	+81	do	do
8	Tuesday	+82	S	rain	+80	S	Clear	+80	SW	Clear
9	Wednesday	+82	W	Clear	+81	W	do	+80	W	Clear
10	Thursday	+81	W	Clear	+81	W	do	+80	W	Clear
11	Friday	+89	W	do	+82	W	do	+83	W	do
12	Saturday	+81	W	do	+89	W	do	+80	W	do
13	Sunday	+82	W	do	+89	W	do	+83	W	do
14	Monday	+86	SW	Clear	+82	SW	Cloudy	+85	SW	Cloudy
15	Tuesday	+88	do	Cloudy	+84	do	do	+81	do	do
16	Wednesday	+89	do	Clear	+85	do	Clear	+79	do	do
17	Thursday	+84	do	Snowy	+89	do	do	+85	do	do
18	Friday									
19	Saturday									
20	Sunday									
21	Monday									
22	Tuesday									
23	Wednesday									
24	Thursday									
25	Friday									
26	Saturday									
27	Sunday									
28	Monday									
29	Tuesday									
30	Wednesday									
31	Thursday									

Light breezes from within Gulf during the day

Beautiful mild weather with light winds

do do

do do

Early this morning we had a thunder storm with very heavy rain

do do do

Light winds with foam at intervals

Raining during the early part of the day, but clear towards the afternoon with light winds.

Light winds

do

do

do

Light winds

Blowing a gale during the greater part of the day

Blowing fresh all day

do

Snowing during the early part of the day

November 1839

Remarks

12

Date	Day	Morning			Noon			Evening		
		Ther	Wind	Weather	Ther	Wind	Weather	Ther	Wind	Weather
1	Tuesday									
2	Wednesday									
3	Thursday									
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10	Friday									
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17	Saturday									
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24	Sunday									
25										
26										
27										
28										
29										
30										







FOLIOS

14 - 60

BLANK

HUDSON'S BAY COMPANY					
1	2	3	4	5	6

Reference :—

B.235/a/14

COPYRIGHT PHOTOGRAPH—NOT TO BE  
REPRODUCED PHOTOGRAPHICALLY OR  
OTHERWISE WITHOUT PERMISSION OF  
THE HUDSON'S BAY COMPANY, LONDON

THE END